

AB SKOGEN

BALANSBOK 1.1.2005 – 31.12.2005

VD:S ÖVERSIKT	3
VERKSAMHETSBERÄTTELSE.....	4
STYRELSEN	5
STYRELSENS FÖRSLAG TILL FÖRDELNING AV PERIODENS VINST/ FÖRLUSTMEDEL	5
REVISORER.....	5
BALANSRÄKNING	6
RESULTATRÄKNING.....	8
FINANSIERINGSANALYS.....	9
REDOVISNINGSPRINCIPER.....	10
NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN	11
NOTER TILL RESULTATRÄKNINGEN.....	12
GIVNA PANTER OCH FÖRBINDELSER.....	13
SKULDER SOM FÖRFALLER TILL BETALNING EFTER FEM ÅR ELLER SENA RE.....	13
FÖRTECKNING ÖVER ANVÄNDA BOKFÖRINGSBÖCKER 1.1 – 31.12.2005	14
BOKSLUTETS OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSENS DATERING OCH UNDERTECKNANDE.....	15
REVISORS PÅTECKNING	15
REVISIONSBERÄTTELSE.....	FEL! BOKMÄRKET ÄR INTE DEFINIERAT.

VD:s översikt

Åter tvingas jag konstatera att ett verksamhetsår med grusade förhoppningar förflutit. Till stor del grusades förhoppningarna redan i januari då stormen Gudrun drog fram över de södra delarna av Sverige med ca. 75 milj. kubik stormfälld skog som följd. I den inledande fasen av tillvaratagandet av stormfällena uppstod faktiskt en virkesbrist då skogsmaskinernas produktivitet sjönk till följd av stora bröten vindfälld skog. Det som sedan definitivt grusade alla förhoppningar om en stabilare virkesmarknad var sedan den långt utdragna arbetskonflikten inom den finska skogsindustrin. Redan i april märktes förberedelserna inför konflikten i och med att den finska industrin kraftigt minskade sina inköp i Baltikum med stora prissänkningar på det baltiska virket som följd.

Till följd av detta tvingades företaget även till omförhandlingar med mottagarna av flisen. Dessa förhandlingar ledde till både mindre leveranser och lägre priser för cellulosafliken. Sedan rasade även priset ytterligare för den sågade furan, vilket gjorde att exportpriserna under hösten inte ens täckte råvarukostnaderna. För att inte allt detta ännu skulle vara nog steg energipriserna kraftigt under året vilket bidragit till höjda produktions och fraktkostnader. Förhöjda produktions och fraktkostnader gjorde även den tilltänkta importen av råvara från Sverige olönsam. Samtidigt begränsades det lokala timmerflödet p.g.a. avsättningssvårigheter för flisen. Såväl sågens som flisens produktion sjönk under året. Minskningen i omsättningen är dock marginell i och med en större utförsäljning av de sågade varor som fanns i lager den 1.1.2005.

Ljuspunkten under året har utgjorts av att låneräntan legat på en låg nivå. Tyvärr verkar det dock som om även räntan kommer att stiga under det nu pågående verksamhetsåret. Den stigande pristrenden verkar även att hålla i sig under den nu pågående verksamhetsperioden.

Ser vi till verksamhetsutvecklingen under 2005 för den kringliggande skogsindustrin kan vi konstatera att de finska sågverken gjorde förlustresultat för femte året i följd. Den svenska sågindustrin uppvisar ojämna resultat. Sågverken i södra Sverige har haft en god tillgång på råvara till låga kostnader och dessutom gynnats av en låg kronkurs. Även inom pappers- och massaindustrin har resultatutvecklingen varit varierande. Det är dock endast SCA som något lyckats överträffa analytikernas förväntningar. Både Stora-Enso och UPM har dock sagt i sina årsrapporter att de nu kan se ett ” ljus i tunneln”. Låt oss bara hoppas att tunneln inte är alltför lång.

Under 2005 gjordes åter stora ansträngningar för att förbättra den åländska skogsindustrins konkurrenskraft genom sammanslagning av olika enheter. Tyvärr rann även detta försök ut i sanden p.g.a. olika åsikter beträffande verksamhetsformer och värderingar av anläggningstillgångar.

Verkligheten är dock den att även efter en sammanslagning av den åländska skogsindustrin så är den nuvarande råvarutillgången för liten för att upprätthålla en lönsam produktion. Därför torde enda lösningen för att bibehålla en betydande förädling av skogsråvara på Åland vara att hitta lämpliga samarbetsparter utanför landskapet. För att intressera lämpliga samarbetsparter bör dock de lokala skogliga organisationerna utarbeta en gemensam skogsstrategi som framförallt går ut på att öka virkesproduktionen i våra skogar. Huvudansvaret för att strategin sedan kan förverkligas ligger dock hos den enskilde skogsägaren.

Slutligen riktar jag ett stort tack till alla medarbetare och samarbetspartner för det gångna verksamhetsåret.

Verksamhetsberättelse

Verksamheten har under året utgjorts av såg- och flisproduktion samt försäljning av de producerade varorna.

Den producerade flisvolymen från flis-anläggningen uppgick till 39.000 ton, vilket var 8.000 ton mindre än vad som budgeterats. Minskningen berodde på konflikten inom den finska skogsindustrin och överutbudet av massaved i Sverige p.g.a. stormen Gudrun. Från sågproduktionen erhöles ca. 5.300 ton flis. Rundvirkesflisen levererades till Korsnäs AB och sågverksflisen till UPM i Raumo. En mindre del av flisen såldes även som brännflis.

Den sågade volymen stannade vid ca 12 700 m³, vilket understiger den planerade volymen med 20 %. P.g.a. investeringar höll sågen ett produktionsstopp i början av februari månad. Under hösten stördes driften på grund av råvarubrist. Det sågade virket såldes till olika länder inom den europeiska gemenskapen. Försäljningen handhades av Hugo Mandeville.

Sjötransporten av flis har skötts av Rederi Ab Lillgaard. Sågens och flisens biprodukter har i huvudsak levererats till olika värmeverk.

Omsättningen sjönk med 3,7 % till ca. 6,7 milj. €. Lönsamheten försämrades under året och bokslutet uppvisar en förlust efter gjorda bokslutsdispositioner på 5.630,34 €. Den försämrade lönsamheten jämfört med föregående år beror främst på minskade flisvolymmer och sjunkande priser på den sågade varan.

Quick ratio sjönk från 0,64 till 0,59 medan soliditeten ökade från 47,6 % till 50,8 %.

Investeringar

I början av året installerades differensstyrning av inmatningen genom sågen, vilket möjliggör sågning av grövre timmer.

Organisation

Ekonomiechef Robert Lindfors flyttade över till Al Ålands Skogsägarförbund, men han handhar dock fortfarande samma administrativa uppgifter.

Framtidsutsikterna

Marknadsbedömaren förutspår att skogsindustrin även under 2006 kommer att dras med svag lönsamhet. Trots allt verkar det dock som om priset för den sågade varan skulle vara på stigande. Stegningen torde dock inte bli så stor att den skulle täcka alla kostnader. För flisens del kommer företaget att dras med låga priser och leveransinskränkningar i varje fall fram till september.

De producerade volymerna torde stanna på 2005 års nivå. De sågade varornas exportpris förväntas stiga. Även efterfrågan på cellulosaflis förväntas stiga under hösten. Skogsbrukets skatteomläggning kan inverka menligt på råvaruutbudet. Effekten av den stora mängden vindfällt virke i södra Sverige kommer att minska efter sommaren, vilket kan ge upphov till en prisförhöjning på barmassa. Samtidigt minskar det dock möjligheten till import av råvara till Åland.

Beträffande avsättningen av flisen har företaget kontrakt med Korsnäs AB och UPM som garanterar en avsättning för planerade flisvolymmer fram till september. Att hitta avsättning för den sågade varan kommer inte att vålla några problem. Svårigheten ligger i att välja rätt tidpunkt för kontraktsskrivning.

I samarbete med Alandia Limfog AB i Hammarland utvecklar företaget komponenter i trä för husbyggnadsindustrin.

En resultatförbättring under 2006 förutsätter en avsevärd konjunkturuppgång under den senare delen av verksamhetsåret.

Styrelsen

Folke Engblom fungerar som bolagets VD.

Styrelsen har under verksamhetsåret bestått av:

Henning Lindström, ordförande

Johan Helin, viceordförande

Sven-Olof Karlsson

Kristian Andersson

Daniel Sundblom

Vid styrelsens sammanträden har Folke Engblom fört protokoll.

Styrelsen har under året haft 8 sammanträden.

Styrelsens förslag till fördelning av periodens vinst/ förlustmedel

Styrelsen föreslår att ingen dividend utdelas och att räkenskapsårets förlust –5.630,34 € överförs till bolagets vinstmedel från tidigare räkenskapsår.

Revisorer

Under året har revisorerna varit:

Kari Niukko, CGR

Greta Johansson, GRM, suppleant

Erika Sjölund, GRM

Sven-Harry Boman, CGR, suppleant

BALANSRÄKNING

		€	€
	Not	31.12.2005	31.12.2004
AKTIVA			
BESTÅENDE AKTIVA			
Immateriella tillgångar			
Immateriella rättigheter	1	35 433,23	43 026,57
Förskottsbetaln o pågående nyanläggningar		0,00	0,00
Sa Immateriella tillgångar		35 433,23	43 026,57
Materiella tillgångar			
Byggnader och konstruktioner	2	791 300,20	895 748,24
Maskiner och inventarier	3	2 400 767,64	2 784 396,96
Övriga materiella tillgångar	4	148 734,50	163 830,84
Förskottsbetaln o pågående nyanläggningar		41 068,44	21 365,30
Sa Materiella tillgångar		3 381 870,78	3 865 341,34
Placeringar			
Övriga aktier och andelar		10 208,40	10 208,40
Sa Placeringar		10 208,40	10 208,40
SA BESTÅENDE AKTIVA		3 427 512,41	3 918 576,31
RÖRLIGA AKTIVA			
Omsättningstillgångar			
Färdiga produkter/varor		454 304,70	743 441,39
Sa Omsättningstillgångar		454 304,70	743 441,39
Fordringar			
Kortfristiga			
Kundfordringar		547 841,79	530 975,53
Övriga fordringar		162 344,63	246 330,91
Resultatregleringar		13 385,69	9 620,39
Sa Kortfristiga		723 572,11	786 926,83
Sa Fordringar		723 572,11	786 926,83
Kassa och bank		65 221,30	188 026,72
SA RÖRLIGA AKTIVA		1 243 098,11	1 718 394,94
SA AKTIVA		4 670 610,52	5 636 971,25

	Not	€ 31.12.2005	€ 31.12.2004
PASSIVA			
EGET KAPITAL			
Aktiekapital		1 749 154,44	1 749 154,44
Balanserad vinst fr tidigare räkenskapsperioder		209 816,90	213 622,29
Räkenskapsperiodens vinst/förlust	-	5 630,34	-
SA EGET KAPITAL		1 953 341,00	1 958 971,34
ACKUMULERADE BOKSLUTSDISPOSITIONER			
Avskrivningsdifferens		591 128,93	1 023 485,80
SA ACKUMULERADE BOKSLUTSDISPOSITIONER		591 128,93	1 023 485,80
AVSÄTTNINGAR			
Övriga avsättningar		0,00	0,00
SA AVSÄTTNINGAR		0,00	0,00
FRÄMMANDE KAPITAL			
Långfristigt			
Skulder till kreditinstitut		787 081,04	1 135 273,00
Sa Långfristigt		787 081,04	1 135 273,00
Kortfristigt			
Skulder till kreditinstitut		638 419,16	428 646,36
Skulder till leverantörer		104 677,53	138 430,13
Övriga skulder		543 775,89	888 980,65
Resultatregleringar		52 186,97	63 183,97
Sa Kortfristigt		1 339 059,55	1 519 241,11
SA FRÄMMANDE KAPITAL		2 126 140,59	2 654 514,11
SA PASSIVA		4 670 610,52	5 636 971,25

RESULTATRÄKNING

	Not	€ 1.1.- 31.12.2005	€ 1.1.- 31.12.2004
OMSÄTTNING	5	6 676 647,11	6 938 458,97
Övriga rörelse intäkter		73 020,56	68 873,91
Ökning(+) eller minskning(-) av lager av färdiga varor och varor under tillverkning	-	289 136,69	+ 419 822,39
Material och tjänster			
Material, förnödenheter och varor			
Inköp under räkenskapsperioden		4 189 263,97	4 951 831,75
Ökning(-) eller minskning(+) av lager		0,00	0,00
Sa Material och tjänster	-	4 189 263,97	- 4 951 831,75
Personalkostnader	6		
Löner och arvoden		334 061,54	427 234,46
Lönebikostnader			
Pensionskostnader		49 855,43	67 001,42
Övriga lönebikostnader		31 357,64	42 027,15
Sa Personalkostnader	-	415 274,61	- 536 263,03
Avskrivningar och nedskrivningar			
Avskrivningar enligt plan		555 918,99	556 481,27
Sa Avskrivningar och nedskrivningar	-	555 918,99	- 556 481,27
Övriga rörelsekostnader	-	1 659 384,23	- 1 660 784,10
RÖRELSEVINST/FÖRLUST	-	359 310,82	- 278 204,88
Finansiella intäkter och kostnader			
Övr ränteintäkter och finansiella intäkter			
Från övriga		507,86	1 989,98
Räntekostnader och övr finansiella kostn			
Till övriga	-	79 184,25	- 90 926,45
Sa Finansiella intäkter och kostnader	-	78 676,39	- 88 936,47
VINST/FÖRLUST FÖRE EXTRAORDINÄRA POSTER	-	437 987,21	- 367 141,35
Extraordinära poster			
Sa Extraordinära poster		0,00	0,00
VINST/FÖRLUST FÖRE BOKSLUTSDISPOSITIONER OCH SKATTER	-	437 987,21	- 367 141,35
Bokslutsdispositioner			
Ökning(-) eller minskning(+) av avskrivn.diff.	+	432 356,87	+ 363 335,96
Sa Bokslutsdispositioner	+	432 356,87	+ 363 335,96
Direkta skatter	-	0,00	- 0,00
RÄKENSKAPSPERIODENS VINST/FÖRLUST	-	5 630,34	- 3 805,39

FINANSIERINGSANALYS

	€	€
	1.1-31.12.05	1.1-31.12.04
Affärsverksamheten		
Rörelseförlust	-359 311	-278 205
Korrigering till rörelsevinsten	555 919	556 481
Förändring i rörelsekapitalet	289 137	-419 822
Räntor	-79 184	-90 926
Övriga finansieringsposter	508	1 990
Skatter	0	0
Nettokassaflödet för affärsverksamheten	407 068	-230 482
Investeringar		
Anskaffade aktier	0	0
Inköp av andra anläggningstillgångar	-64 855	-205 406
Investeringskassaflöde totalt	-64 855	-205 406
Kassaflöde före finansiering	342 213	-435 889
Finansiering		
Förändr.långfristiga lån	-348 192	316 354
Ökning/minskning av fordringar	63 355	-147 916
Ökning/minskning av kortfr finansiering	-180 182	325 716
Finansiering totalt	-465 019	494 153
Ökning/minskning av likvida medel	-122 805	58 264
Likvida medel 1.1	188 027	129 762
Likvida medel 31.12	65 221	188 026

REDOVISNINGSPRINCIPER

1. Omfattning och principer för uppgörande av bokslutet

Bokslutet är uppgjort för tiden 1.1.2005 – 31.12.2005.

2. Anläggningstillgångar och avskrivningar

Anläggningstillgångarna har upptagits till direkt anskaffningsutgift minskat med planmässiga avskrivningar. De planmässiga avskrivningarna beräknas på anläggningstillgångarnas ursprungliga anskaffningsvärden. Principen för avskrivningarna är planenliga lineära avskrivningar under den beräknade ekonomiska livslängden enligt följande:

Byggnader och konstruktioner	10 – 15 år
Maskiner och inventarier	5 – 15 år
Immateriella rättigheter och övriga materiella tillgångar	5 – 15 år

Skillnaden mellan planmässiga avskrivningar och skattemässiga dito redovisas i resultaträkningen efter resultat före bokslutsdispositioner och skatter. Den kumulativa skillnaden redovisas som skild post bland ackumulerade bokslutsdispositioner i balansräkningen.

3. Omsättningstillgångar

Varulagret är värderat enligt lägsta värdesprincipen med beaktande av den direkta produktionskostnaden.

4. Poster i utländsk valuta

Fordringar i utländsk valuta har omräknats till euro enligt Europeiska centralbankens medelkurs på bokslutsdagen.

NOTER TILL BALANSRÄKNINGEN

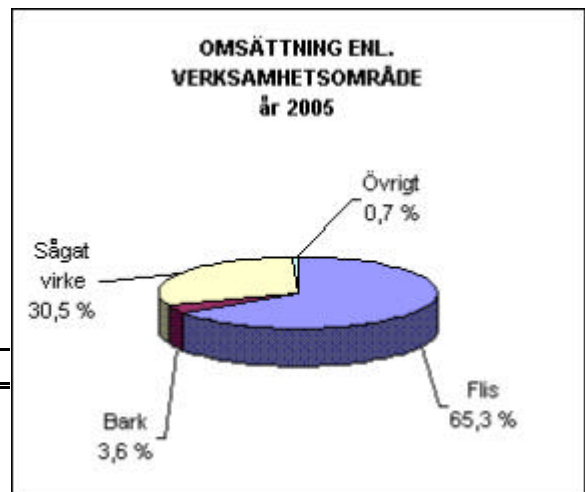
	€	€
ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR	2005	2004
<u>Immateriella rättigheter</u>		
Anskaffningsutgift 1.1.	67 808,76	60 373,26
Ökningar	4 000,00	7 435,50
Minskningar	0,00	0,00
Anskaffningsutgift 31.12.	71 808,76	67 808,76
Ackumulerade avskrivningar 1.1.	24 782,18	11 863,15
Minskningar	0,00	0,00
Avskrivningar under räkenskapsperioden	11 593,34	12 919,03
Ackumulerade avskrivningar 31.12.	36 375,52	24 782,18
Bokföringsvärde 31.12.	1 35 433,23	43 026,57
<u>Byggnader och konstruktioner</u>		
Anskaffningsutgift 1.1.	1 498 570,32	1 498 433,32
Ökningar	0,00	137,00
Minskningar	137,00	0,00
Anskaffningsutgift 31.12.	1 498 433,32	1 498 570,32
Ackumulerade avskrivningar 1.1.	602 822,08	498 511,04
Minskningar	0,00	0,00
Avskrivningar under räkenskapsperioden	104 311,04	104 311,04
Ackumulerade avskrivningar 31.12.	707 133,12	602 822,08
Bokföringsvärde 31.12.	2 791 300,20	895 748,24
<u>Maskiner och inventarier</u>		
Anskaffningsutgift 1.1.	5 181 295,67	4 991 168,43
Ökningar	19 923,65	168 761,94
Ökningar pågående nyanläggningar	41 068,44	21 365,30
Minskningar	0,00	0,00
Anskaffningsutgift 31.12.	5 242 287,76	5 181 295,67
Ackumulerade avskrivningar 1.1.	2 375 533,40	1 951 378,54
Minskningar	0,00	0,00
Avskrivningar under räkenskapsperioden	424 918,26	424 154,86
Ackumulerade avskrivningar 31.12.	2 800 451,66	2 375 533,40
Bokföringsvärde 31.12.	3 2 441 836,08	2 805 762,26
<u>Övriga materiella tillgångar</u>		
Anskaffningsutgift 1.1.	242 958,34	235 251,70
Ökningar	0,00	7 706,64
Minskningar	0,00	0,00
Anskaffningsutgift 31.12.	242 958,34	242 958,34
Ackumulerade avskrivningar 1.1.	79 127,49	64 031,15
Minskningar	0,00	0,00
Avskrivningar under räkenskapsperioden	15 096,34	15 096,34
Ackumulerade avskrivningar 31.12.	94 223,84	79 127,49
Bokföringsvärde 31.12.	4 148 734,50	163 830,84

NOTER TILL RESULTATRÄKNINGEN

5. Omsättning

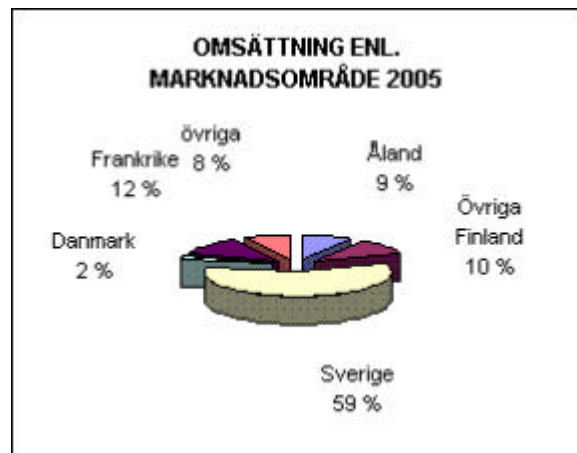
OMSÄTTNING ENLIGT VERKSAMHETSOMRÅDE

	€	€
	1.1. - 31.12.2005	1.1. - 31.12.2004
Flis	4 358 802	4 692 471
Bark	238 066	291 407
Sågat virke	2 035 868	1 895 277
Övrigt	43 911	59 304
	<u>6 676 647</u>	<u>6 938 459</u>



OMSÄTTNING ENLIGT MARKNADSOMRÅDE

	€	€
	1.1. - 31.12.2005	1.1. - 31.12.2004
Åland	574 957	464 526
Övriga Finland	692 272	777 536
Sverige	3 956 629	4 197 195
Danmark	131 092	331 131
Frankrike	774 868	1 068 986
övriga	546 829	99 085
Belgien	375 926	6 862
Tyskland	18 262	-
Holland	123 466	15 877
Spanien	-	13 448
Ungern	-	17 509
Italien	29 174	45 389
	<u>6 676 647</u>	<u>6 938 459</u>



6. Personal

LEDNINGENS LÖNER OCH ARVODEN

	€	€
	2005	2004
Verkställande direktör	3 960,00	6 696,00
Styrelsemedlemmarna	<u>2 193,00</u>	<u>1 632,00</u>
	6 153,00	8 328,00

Under räkenskapsperioden var antalet anställda i genomsnitt

	2005	2004
Kontor	0,0	1,0
Flisen	5,0	5,5
Sågen	<u>6,2</u>	<u>7,2</u>
	11,2	13,7

GIVNA PANTER OCH FÖRBINDELSER

För egna skulder	€ 2005	€ 2004
Lån av Kreditinstitut	1 425 500,20	1 563 919,36
Företagsinteckning	1 689 122,00	1 689 122,00
Inteckning i legorätt	800 000,00	800 000,00
Inteckningar som säkerhet totalt	2 489 122,00	2 489 122,00

SKULDER SOM FÖRFALLER TILL BETALNING EFTER FEM ÅR ELLER SENARE

	€ 2005	€ 2004
Lån från Kreditinstitut 31.12	<u>0,00</u> 0,00	<u>191 886,14</u> 191 886,14

EKONOMISKA RELATIONSTAL

	2005	2004
LIKVIDITET:		
Quick ratio= $\frac{\text{fin.tillgångar}}{\text{kortfr.skulder}}$	0,59	0,64
SOLIDITET (%):		
$\frac{\text{Eget kapital + reserveringar}}{\text{Balansens slutsumma}} \times 100$	50,8 %	47,6 %
LÖNSAMHET: Rörelsevinst/omsättning i %	-5,38 %	-4,01 %

FÖRTECKNING ÖVER ANVÄNDA BOKFÖRINGSBÖCKER 1.1 – 31.12.2005

Egentliga bokföringsböcker

Balansbok (ADB)

Dagbok (ADB)

Huvudbok (ADB)

Hjälpböcker:

Kassakladd (bunden)

Försäljningsreskontra (ADB)

Lönebokföring (ADB)

Verifikationslag och förvaringsätt:

Huvudbokföringsverifikat, pappersverifikat

BOKSLUTETS OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSENS DATERING OCH UNDERTECKNANDE

Godby den 7 mars 2006

Henning Lindström

Sven-Olof Karlsson

Johan Helin

Kristian Andersson

Daniel Sundblom

Folke Engblom, VD

REVISORS PÅTECKNING

Bokslutet har uppgjorts enligt god bokföringssed och över utförd revision har idag berättelse avgivits.

Godby den 2006

Kari Niukko
CGR

Erika Sjölund
GRM